



## Michał Sajda

**Data urodzenia:** 28-09-1990  
**Obywatelstwo:** Polska  
**Adres:** Bohaterów Września 65/2  
98-200 Sieradz  
**Telefon:** 663109935  
**Email:** michalsdz90@gmail.com

### Doświadczenie zawodowe

---

- 03/2017 - do chwili obecnej** **Biuro Tłumaczeń SUPERTŁUMACZ, Rybnik**  
Tłumacz pisemny języka angielskiego
- 03/2017 - do chwili obecnej** **Biuro Tłumaczeń ARCHE - Tłumacz Online, Warszawa**  
Tłumacz pisemny języka angielskiego
- 02/2017 - do chwili obecnej** **LingHUB.uk, Londyn**  
Tłumacz pisemny języka angielskiego
- 03/2015 - do chwili obecnej** **Lab Services, Łódź**  
Tłumacz pisemny języka angielskiego
- 01/2015 - do chwili obecnej** **Philips Polska, Łódź**  
Junior Sourcing & Project Specialist
- 03/2015 - 12/2015** **Randstad, Łódź**  
Koordynator zespołu  
Operator baz danych
- 05/2014 - 03/2015** **Linkleaders, Łódź**  
Tłumacz pisemny języka angielskiego  
Junior PR Consultant
- 03/2014 - 06/2014** **mLingue Worldwide Translations, Poznań**  
Praktykant - certyfikat Deja Vu Basic Course (CAT)  
Moderator forum internetowego
- 01/2013 - 02/2013** **Dział Gospodarki Nieruchomościami i Geodezji - Urząd Wojewódzki w Łodzi**  
Praktykant

### Wykształcenie

---

- 01/2015 - 05/2016** **Wydział Filologiczny - Uniwersytet Łódzki, Łódź**  
Podyplomowe Studia Tłumaczeń Specjalistycznych
- 02/2015** **Wyższa Szkoła Trenerska, Łódź**  
Certyfikat - Trener Personalny  
Specjalizacja: Dietetyka sportowa i kulturystyka
- 01/10/2012 - 04/11/2014** **Wydział Filologiczny - Uniwersytet Łódzki, Łódź**  
Magister filologii angielskiej  
specjalizacja: tłumaczeniowa/literacka
- 2009-2012** **Wydział Filologiczny - Uniwersytet Łódzki, Łódź**  
Licencjat filologii angielskiej  
Specjalizacja: tłumaczeniowa/literacka

### Umiejętności

---

Znajomość suplementów diety i odżywek dla sportowych, swobodne poruszanie się w kulturze sportowej, świecie diet sportowych, kulturystyki i fitness.

Znajomość obsługi komputera oraz obsługi programów Computer Assisted Translation (CAT).

Komunikatywność, sumienność, umiejętność pracy w zespole i pracy pod presją, nastawienie na realizację celu, wiedza z zakresu literatury, obszerna znajomość historii świata oraz rynku nieruchomości komercyjnych.

## **Języki obce**

---

język angielski- poziom bardzo dobry (C2)

język niemiecki - stopień komunikatywny

## **Zainteresowania**

---

Muzyka, literatura, historia, przekład literacki, sport (w tym kulturystyka oraz fitness), motocykle